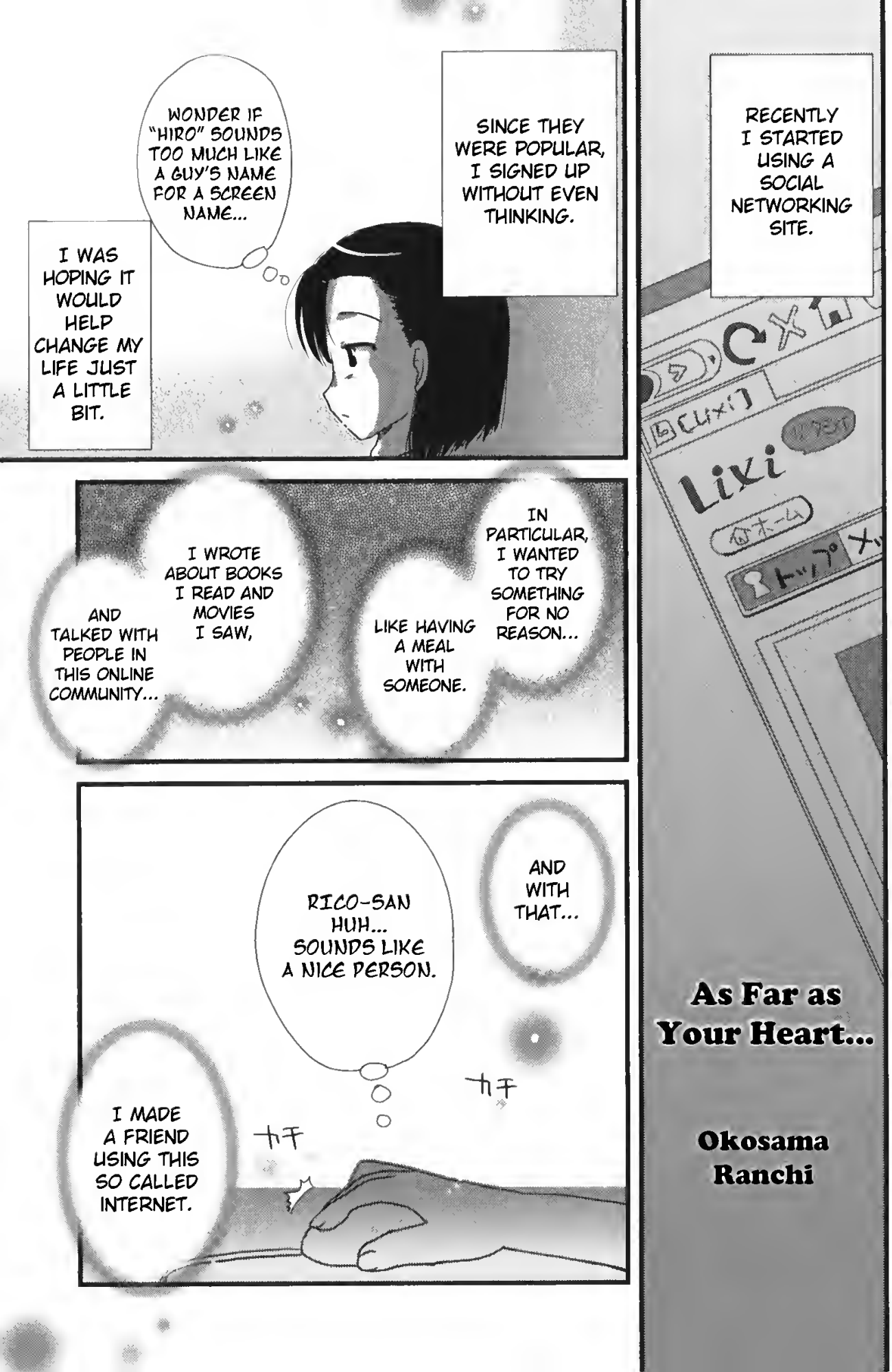
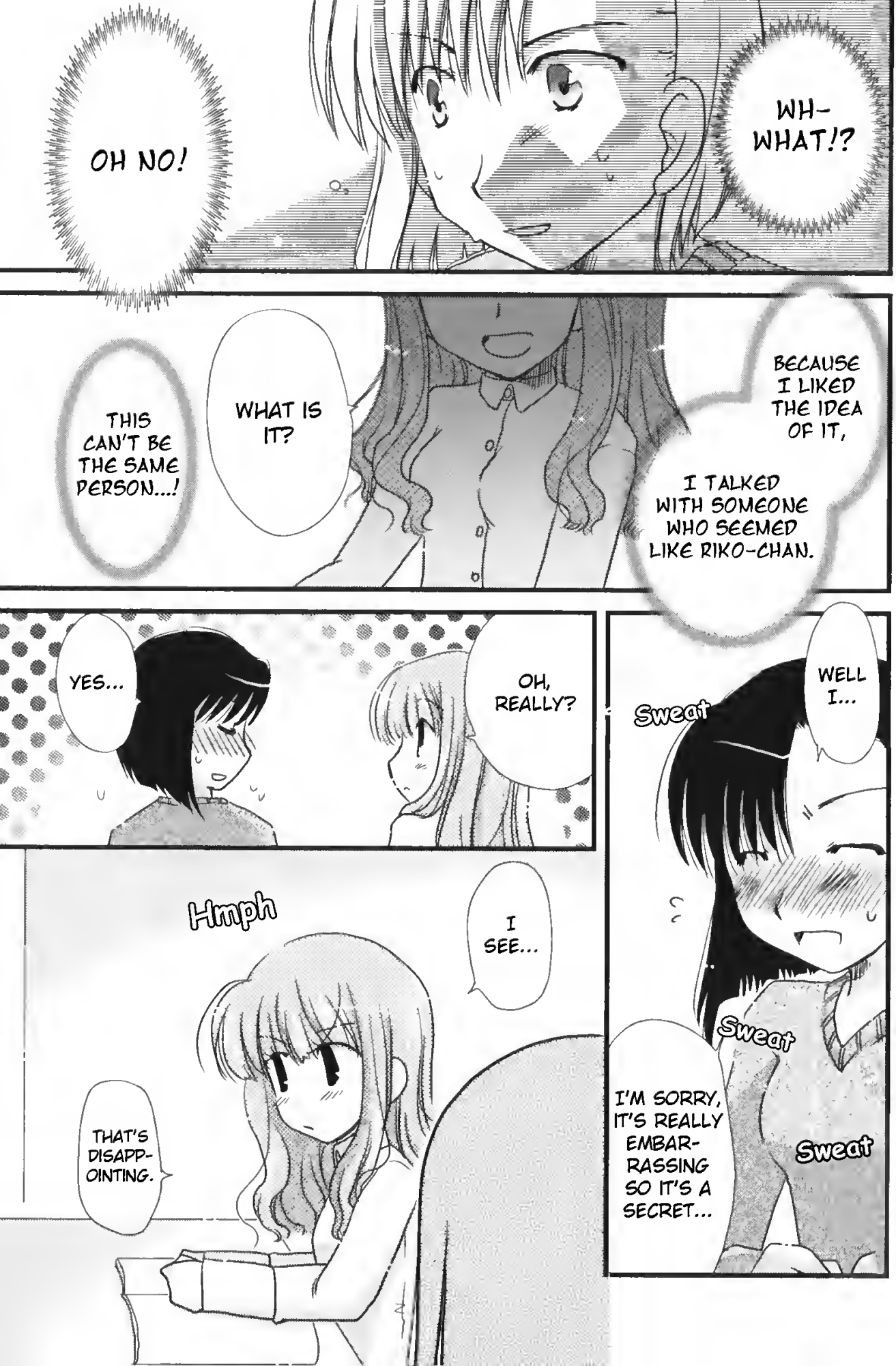
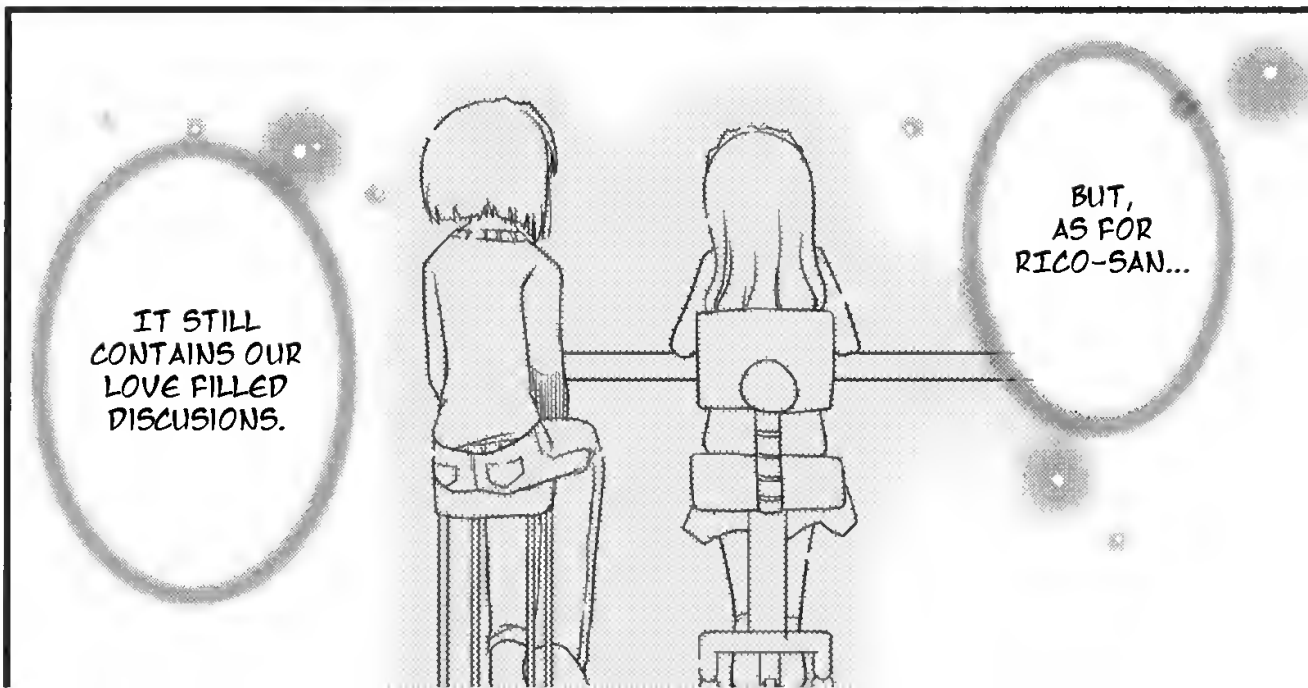

RECENTLY I STARTED USING A SOCIAL NETWORKING SITE.
SINCE THEY WERE POPULAR, I SIGNED UP WITHOUT EVEN THINKING.
WONDER IF "HIRO" SOUNDS TOO MUCH LIKE A GUY'S NAME FOR A SCREEN NAME...
I WAS HOPING IT WOULD HELP CHANGE MY LIFE JUST A LITTLE BIT.
IN PARTICULAR, I WANTED TO TRY SOMETHING FOR NO REASON...
LIKE HAVING A MEAL WITH SOMEONE.
I WROTE ABOUT BOOKS I READ AND MOVIES I SAW,
AND TALKED WITH PEOPLE IN THIS ONLINE COMMUNITY...
AND WITH THAT...
RICO-SAN HUH... SOUNDS LIKE A NICE PERSON.
I MADE A FRIEND USING THIS SO CALLED INTERNET.
Lixi
As Far as Your Heart...
Okosama Ranchi

SOMEONE I COULD TALK ABOUT MY TROUBLES WITH...
AND BECOME VERY CLOSE WITH...
I USE THE SCREEN NAME "RICO."
Smile
WHAT NAME DO YOU USE, HIROKO-SENSEI?
DON'T TELL ME "RICO" WAS MY STUDENT THE WHOLE TIME!!!
WHA!?
Sparkle
Sparkle
Sparkle


OH NO!
WH-WHAT!?
THIS CAN'T BE THE SAME PERSON...!
WHAT IS IT?
BECAUSE I LIKED THE IDEA OF IT,
I TALKED WITH SOMEONE WHO SEEMED LIKE RIKO-CHAN.
YES...
OH, REALLY?
WELL I...
Sweat
Sweat
Sweat
I'M SORRY, IT'S REALLY EMBAR-RASSING SO IT'S A SECRET...
Hmph
I SEE...
THAT'S DISAPP-OINTING.

YOU WON'T TELL ME YOUR REASONS.
HUH?
YOU KNOW, IT'S TOUGH...

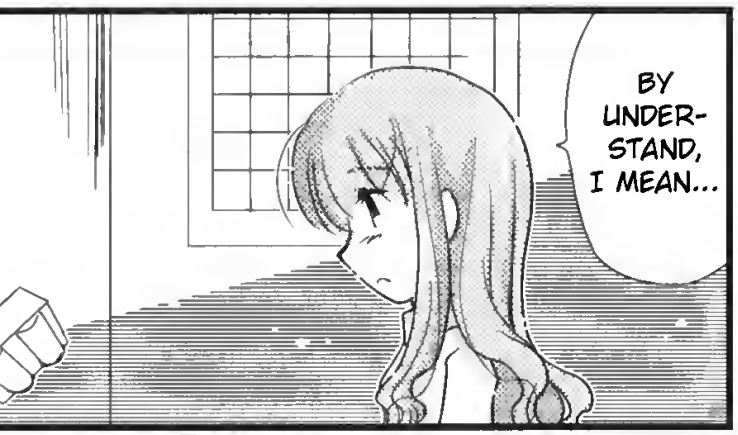
REALLY, I HAVEN'T WRITTEN ANYTHING IMPORTANT IN MY ONLINE DIARY.
I REALLY HAVEN'T WRITTEN MUCH ONLINE, SO DON'T WORRY ABOUT THAT.


IT STILL CONTAINS OUR LOVE FILLED DISCUSIONS.
BUT, AS FOR RICO-SAN...

IT CONTAINS A CONFESSION OF ME LOVING RIKO-CHAN...
A ha ha...
I CAN'T SAY IT...
WELL, SHALL WE CONTINUE STUDYING?
HUH?
SENSEI IS SO FAR AWAY...
Sigh

I CAN TOUCH YOU LIKE THIS...
WHAT!?
Thump
Thump
AND EVEN KISS YOU...
BUT YOU'RE STILL SO FAR AWAY...
rise
!

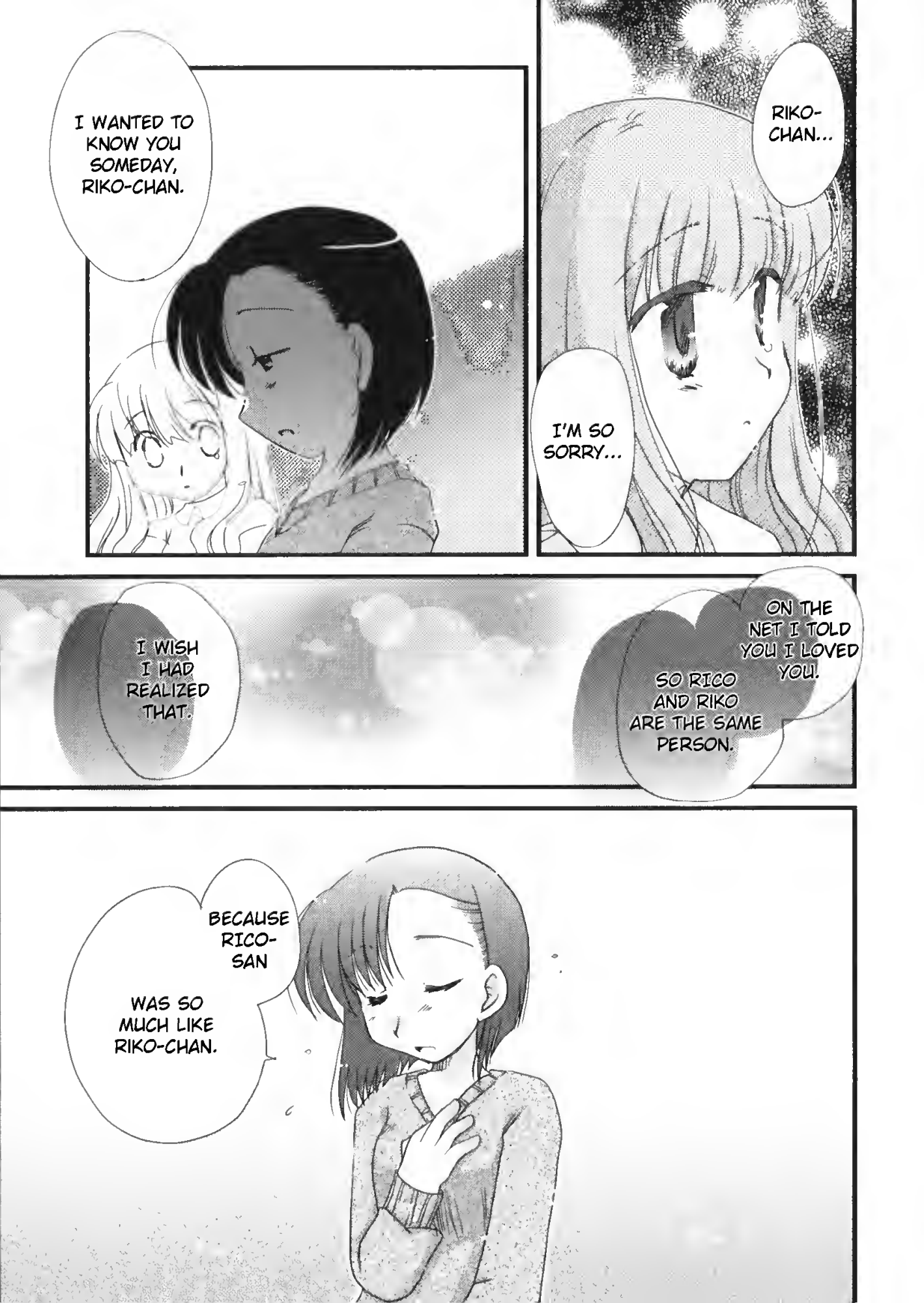
AH...
CAN WE EVER BECOME CLOSE...?
HIRO-SAN?


BY UNDER-STAND, I MEAN...

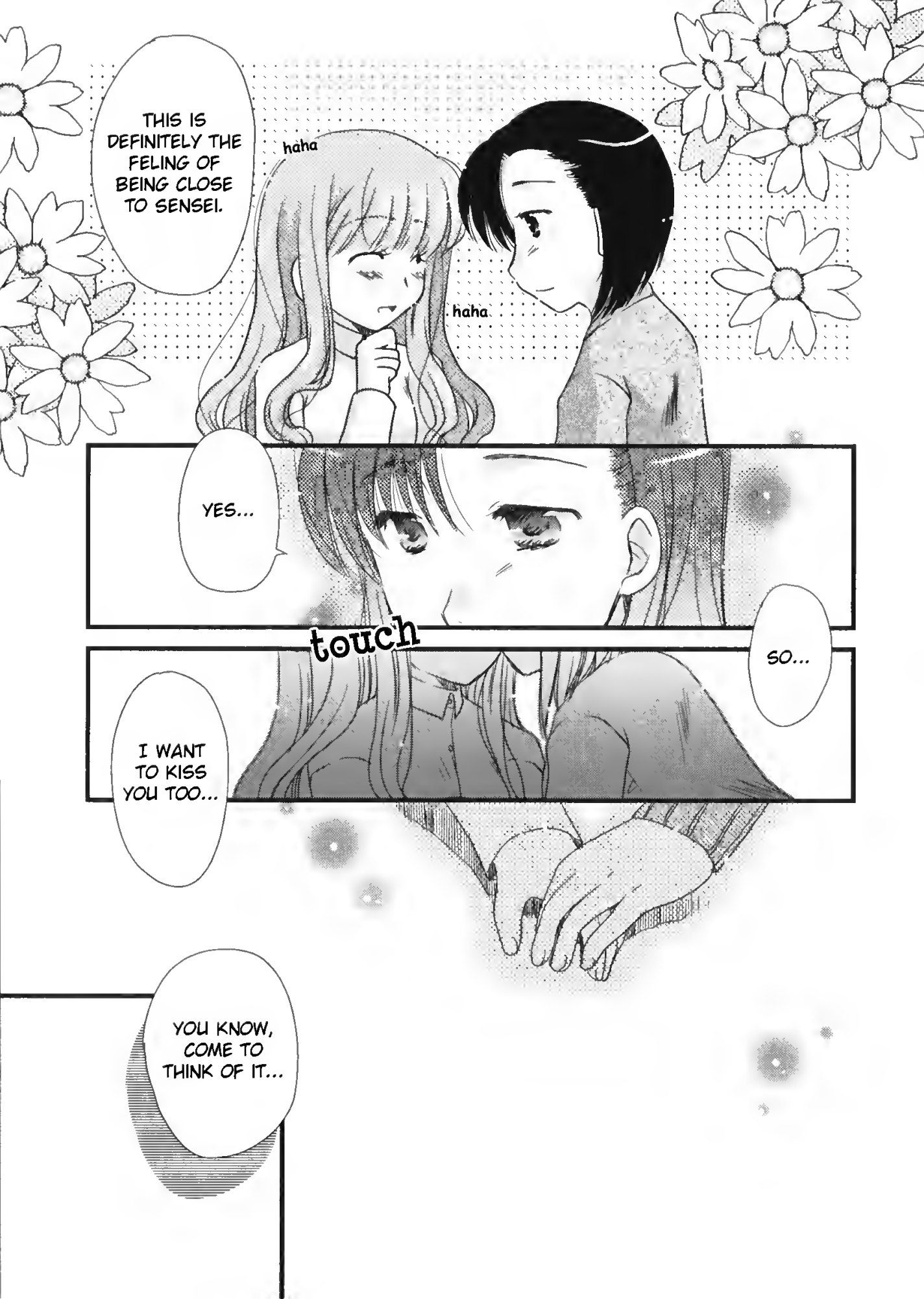
R-
What?
What!?
Riko-chan !?
I UNDER-STAND.
SLAM!

I SAW YOU, SENSEI, ON THAT WEBSITE ON YOUR CELL PHONE.
I THOUGHT I WOULD TRY REGISTERING TOO.

BY STUDYING, I COULD BE AT SENSEI'S SIDE.
AND ON THE NET WE COULD BE CLOSE TOO.
YOU EVEN SAID THAT YOU LOVED ME...
But now, we're so far.
I...
I...
LOVE YOU.
sob
sob

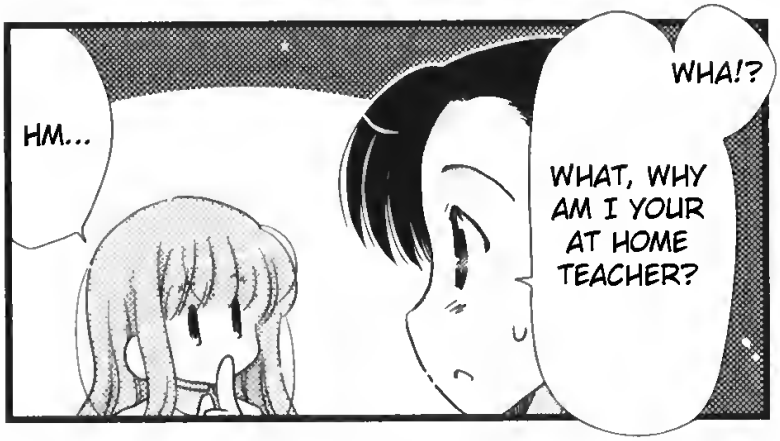

I WANTED TO KNOW YOU SOMEDAY, RIKO-CHAN.
RIKO-CHAN...
I'M SO SORRY...
I WISH I HAD REALIZED THAT.
ON THE NET I TOLD YOU I LOVED YOU.
SO RICO AND RIKO ARE THE SAME PERSON.
BECAUSE RICO-SAN
WAS SO MUCH LIKE RIKO-CHAN.

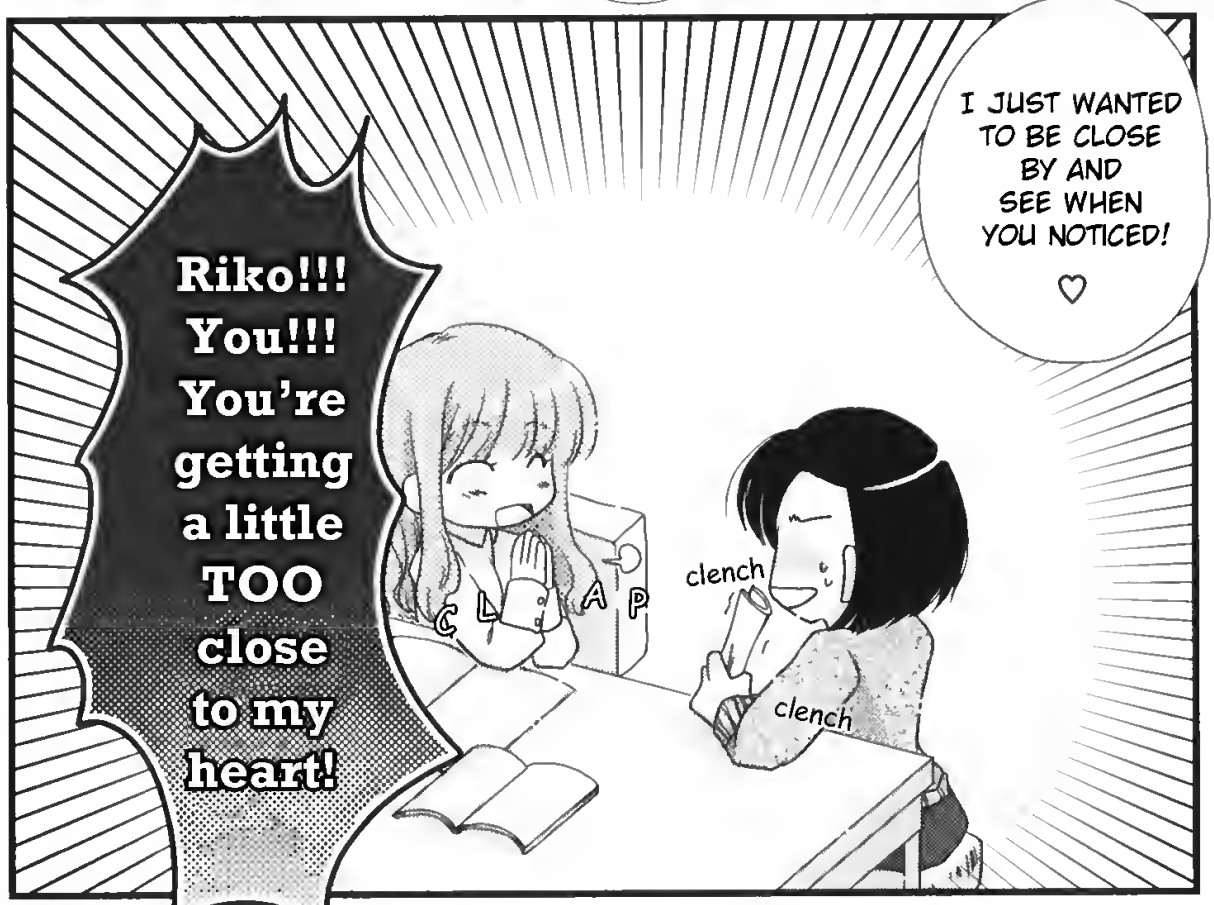
SHE WAS SO MUCH LIKE THE RIKO-CHAN I LOVE.
I LOVE YOU.
smile
Biuuuuuuush
SENSEI...


THIS IS DEFINITELY THE FELING OF BEING CLOSE TO SENSEI.
haha
haha
YES...
touch
SO...
I WANT TO KISS YOU TOO...
YOU KNOW, COME TO THINK OF IT...

hehe!
SO I MAY HAVE BEEN BAD AT WRITING IN ENGLISH,
BUT RECENTLY, I'VE ACTUALLY BECOME QUITE GOOD AT IT.

SO WE'VE TALKED ABOUT LOVE TOGETHER...
Kind of strange...
YES.
Ha ha ha


WHA!?
WHAT, WHY AM I YOUR AT HOME TEACHER?
HM...


I JUST WANTED TO BE CLOSE BY AND SEE WHEN YOU NOTICED!
♡
Riko!!! You!!! You're getting a little TOO close to my heart!
CLAP
clench
clench

END

As Far As Your Heart

Translator: Yuriko
Scanner: Audio Erotica
Editor: Ryoko

http://tsunderetranslations.blogspot.com